

# Siskets Gang

## Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift fra Fiskeridirektören

4 aargang

Onsdag 7 mai 1913

Nr. 19

### Norske fiskerier.

Uken 27 april—3 mai.

**TORSKEFISKET** i Finmarken hadde en god uke, idet der blev islandbragt 11 836 900 kg. fisk beregnet til 4 384 000 stk. Fisket falder meget godt paa hele kysten fra Havøysund og værene paa Hjelmsø like til Kiberg. Fra sidstnævnte vær og Vardø og Havningberg har fangsterne været meget pene i uken. Litt veirhindring har der været enkelte steder. Der er nu samlet flere fiskere end ifor paa samme tid, nemlig 21 110 mand mot 20 144 ifor. Baatantallet er 4769 mot 4259 ifor. Iaar har 2001 fartøjer motor mot 1583 ifor, 1059 i 1911. Fordelingen av baaterne i de forskjellige vær gir et godt billede av fiskets gang. I Kjøllefjorddistriket var der 455 baater, vestenfor 1730, hvorav 135 i Kjelvik, 560 i Honningsvaagene, 110 i Skarsvaag, 360 i Gjesvær, 128 i Hjelmsø, 36 i Rolfsø og 62 i Ingø. Østenfor Kjøllefjord var der 2584 baater, hvorav 554 i Vardø, 107 i Havningberg, 330 i Baadsfjord, 351 i Berlevaag, 239 i Finkongkjeilen, 254 i Gamvik og 448 i Mehavn. Leverholdigheten er 1000—2000, ifor 800—1800. Tranprocenten er 27—40 mot ifor 30—49. Fiskevegten er 180—300 mot ifor 180—250. Ialt er iaar opfisket 22 702 200 kg. eller 8 408 000 stk. mot 11 815 000 stk. ifor.

Av skrei fiskedes i Røst 343 000 stk. Belægget her er nu 530 mand. Forøvrig var der ingen kvantumsforståelse fra de øvrige distrikter.

Det samlede kvantum for uken blev saaledes 4 727 000 stk. torsk. Nedenfor følger en opgave over fisket i de 3 sidste aar til samme tid:

	1913.	1912.	1911.
Total mill. stk.	49.5	74.3	44.0
Hængt	—	9.8	26.0

	1913.	1912.	1911.
Saltet mill. stk.	37.2	46.5	27.6
Damptran hl.	31 121	56 202	29 836
Lever	6 728	16 135	6 743
Rogn	32 566	52 270	38 426
Avg. vaarsild optoges i uken 17 500 maal, nemlig 13 750 maal i sørre distrikts og 3750 i Nordre Bergenhus amt.			
Nedenfor følger en opgave over fisket iaaar og ifor til samme tid:			
1913.	1912.		
Total.....	927 750	612 315	
Herav garnsild....	288 750	198 750	
" notsild....	639 000	413 565	
Fisket i sørre distr.	831 250	472 315	
" i N. Bergen.	96 500	135 000	
" paa S. Søndm.	—	5 000	
Total saltning ....	241 000	110 000	

Nedenfor følger en opgave over fisket iaaar og ifor til samme tid:

	1913.	1912.	
Total.....	927 750	612 315	
Herav garnsild....	288 750	198 750	
" notsild....	639 000	413 565	
Fisket i sørre distr.	831 250	472 315	
" i N. Bergen.	96 500	135 000	
" paa S. Søndm.	—	5 000	
Total saltning ....	241 000	110 000	

Bankfisket paa Storeggen gav godt utbytte i uken. 9 dampskibe sees indkommet til Aalesund med fra 4000 til 9000 kg. fisk.

### Veiret: Meteorologiske Observatory beretter:

Østlige eller sydostlige vinde har været fremherskende baade paa Syd- og Vestkysten. De to første dage i uken var vinden temmelig frisk, men senere av mindre styrke. En i forhold til aarstiden ualmindelig varme indtraadte mandag paa Vestkysten og forplantet sig derefter baade til Østlandet og det nordenfjeldske. Den kulminerte torsdag med 10—15 grader over det normale. I løpet av fredag avtok temperaturen og var lørdag omtrent normal.

I hele det nordlige Norge har der likeledes hersket nogenlunde rolig veir. I Nordland var østenvinden fremherskende hele tiden; i Finmarken har derimot vindretningen variert en del. I motsætning til det øvrige land har Finmarkskysten hat temmelig kjølig veir.

### Telegrammer.

#### Vaarsildfisket.

Opslag 19. Haugesund  $\frac{3}{5}$ : Vaarsildfisket: I forløpne uke optat i sørre og nordre distrikts henholdsvis 13 750 og 3750 maal notsild; det meste iset. Opsynschefen.

#### Skreifisket.

Opslag 29. Bodø  $\frac{3}{5}$ : Yttersiden: Ingen kvantumsforståelse denne uke. Fisket ansees avsluttet. Værøy—Røst: Opfisket 4 028 900, hvorav saltet 1 483 000, resten hængt, damptran 1794, lever 256, rogn 1743 hl. Priser: fisk 26—42 rund, lever 14—16. Fiskevegt 170—290, leverholdighet 600—1400, fettprocent 26—38. Ukeberetning mangler for Værøy, Salten—Helgeland. Fisket slut for alle vær. Amtmanden.

Opslag 35. Vadso  $\frac{29}{4}$ : Mandag dypsgagn Oksefjord 600—1000, liner Kjøllefjord skoiter 1500—8000, Oksefjord skoiter 3500—5500, Dyfjord 200—400, Honningsvaagene, Storbukta skoiter 1500—7000. Lodde Oksefjord. Agnmangel Dyfjord, Kifjord. Amtmanden.

Opslag 35. Vadso  $\frac{30}{4}$ : Mandag aften dypsgagn. Berlevaag ujevnt optil 1500, Ingø 800—1300, liner Risfjord, skoiter en—to halinger 1000—6000, Finkongkjeilen 1000, skoiter 1500—3000, Losvik 400—600, Dyfjord 2000—3500, Kvitis 400—1000, Mefjord 300—450, skoiter 1000—2500. Tirsdag dypsgagn Vardø 150—400, Syltefjord stormhindret 100—300, Oksefjord skoiter 550—2400, Akarsvaag 1000, skoiter 2500, Gjesvær 300—1400, skoiter optil 2600, Hjelmsø (Akkerfjord) 400—1500, skoiter 800—2500, liner Kiberg, skoiter to halinger 3000—5000, Vardø 300—1000, skoiter stormhindret en—to halinger 1200—4500, Syltefjord 200—1000, skoiter 1200—3500, Baadsfjord skoiter stormhindret optil 350, Makur lastet Kongsfjord skoiter 1200—3500, Berlevaag skoiter 600—5000, Finkongkjeilen 600—1600, skoiter 2500, Losvik 500 1000, Dyfjord skoiter 3000—6500, Gamvik stormhindret 200—800, skoiter 500—2500, enkel 5000, Mehavn smaaekkere 1500—3000, storskøiter 3500—8800, enkel 12 000, Kjøllefjord skoiter 1500—3500, enkel 10 000, Skjøtningberg 200—1500, Dyfjord 200—700 Oksefjord 1250—2000, Honningsvaagene, Storbukta skoiter 1500—5500, Kamøyer lastet skoiter optil 8000, Gjesvær 600—1500, skoiter en—to halinger 800—5000, Maasø og Hartvigroen lastet, øvrig distrikst mindre, bedst Havøysund 500—1000, smaaekkere 2800, Hjelmsø (Akkerfjord) skoiter 1200—4000, Rolfsø 200—800, skoiter 1200, Inge (Finnes) 200—500, Kjelvik 400—1000, smaaekkere optil 1500. Lodde tilstede Jakobselv, Gjesvær, Lillefjord i Maasø, Mefjord. Agnmangel Syltefjord. Fiskepris: Kiberg 10, Vardø 10—11, Havningberg 8— $8\frac{1}{2}$ , Syltefjord 10— $10\frac{1}{2}$ , Baadsfjord, Makur, Dyfjord, Skarsvaag 9, Kongsfjord, Mehavn  $9\frac{1}{2}$ —2—10, Berlevaag, Finkongkjeilen, Risfjord 9— $9\frac{1}{2}$ , Gamvik, Oksefjord  $8\frac{1}{2}$ , Kjøllefjord, Honningsvaagene, Kamøyer  $8\frac{1}{2}$ —9, Skjøtningberg, Kjelvik, Havøysund, Rolfsø,

Ingø 8, Hjelmsø 7½, Gjesvær, Hjelmsø 8—9. Leverpris: Vardø, Kongsfjord 12—13, Syltefjord, Makur, Kamøvær 12, Baadsfjord 17, Berlevaag 15—18, Finkongkjeilen, Skjøtningberg, Dyfjord 12—15, Gamvik, Risfjord 12—14, Mehavn 14, Kjøllefjord 14—16, Kjelvik 15, Honningsvaagene 18, Gjesvær 11—13, Hjelmsø, Ingø 10—12, øvrig 10. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø 1/5: Tirsdag liner Sværholt, Temmervik 500—1150. Onsdag dyspsagn Vadsø optil 100, Vardø 60—400, Havningberg optil 800, Syltefjord 200—500, Berlevaag 0—650, Gamvik enkel 400, Kamøvær 300, 650, Gamvik 400—1500, skøiter optil 2500, liner Gjesvær 400—1500, skøiter optil 2500, liner Nordvaranger 50—350, Gr. Jakobselv 0, Kjelvik 600—1100, Vardø delvis lastet skøiter, en—to halinger 1200—5500, Havningberg 10—20, naatagn optil 1200, Syltefjord 300—2000, naatagn optil 1200, Syltefjord 300—2000, Baadsfjord smaadækker gjennemsnitlig 2500, stor-skøiter en—to halinger 4000—8000, Kongsfjord smaadækker 1300—2000, skøiter optil 6000, Berlevaag 400—1100, skøiter 1500—6500, Finkongkjeilen 800—1600, skøiter delvis lastet Kvines 250—800, Rosvik 500—800, Gamvik 400—1200, smaaaskøiter en—to halinger optil 2500, motorer optil 4500, Mehavn 600—1000, stor-skøiter en—to halinger 1000—2500, stor-skøiter 2000—6000, to halinger 4000—9000, Kjelvik 350—1100, smaaaskøiter optil 1500, Honningsvaagene, Storbudt skøiter 1000—4500, Kamøvær 1000, skøiter 2400, Gjesvær 600—1000, stor-skøiter en—to halinger 1000—4500, Rolfsø stormhindret 200—950, smaadækker 1200, garn Bugønes 100—700, Kvines 500—800, Ingø (Finnæs) stormhindret 500—600. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø 2/5: Onsdag aften dyspsagn Skarsvaag 700—1500. Opnan rikt. Hjelmsø (Akkerfjord) skøite 2500. Liner: Vardø stor-skøiter to halinger 5000—8000, Syltefjord skøiter 1000—2500. Makur lastet Mehavn skøiter en to halinger 4000—8000, Kjøllefjord skøiter 2000—5000, enkel 9000, smaadækker 400—1200, Oksefjord skøiter 1500—4200, Honningsvaagene, Storbudt skøiter 3000—6000, Skarsvaag skøiter 4000. Opnan lastet Hjelmsø (Kjeilen) 500, (Akkerfjord) 800—4000, enkel 8000, Ingø (Finnæs) stormhindret 500—600. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø 3/5: Fredag dyspsagn: Kiberg 550—700, Vardø ikke nævneværdig, Berlevaag 0—150, Skjøtningberg 100—800, Gjesvær stormhindret 1000, Hjelmsø (Akkerfjord) stormhindret 800—2000, motor 4600, Galten Bøhle 300—400. Liner: Kiberg 400—1000, Vardø baater, smaaaskøiter lastet Havningberg jevn godt, Syltefjord 300—1000, skøiter 1200—3000, enkel flere halinger 10 000, Baadsfjord smaadækker 1000—2500, stor-skøiter en—to halinger 2000—6000, enkel 8000, Kongsfjord skøiter gjennemsnitlig 1500, Berlevaag en—to halinger 1900—6500, Finkongkjeilen 600—2000, Dyfjord skøiter 5000, Losvik 400—500, Kvines 100—800, Gamvik stormhindret 100—800, skøiter optil 2500, Mehavn smaaaskøiter en—to halinger 1000—2000, stor-skøiter en—to halinger 1500—6000, Kjøllefjord skøiter 700—6000, smaadækker 500—1000, Skjøtningberg, smaadækker 300—1000, Kjelvik 150—1300, Honningsvaagene skøiter 1000—4000, Kamøvær 700—1200, Gjesvær 300—1300, skøiter 600—4000, Rolfsø smaaaskøiter 1000—1500. Lodde: Næsseby, Gjesvær. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø 4/5: Opfisket vaarfisket 22 702 200 kg., derav hængt rundfisk 7 286 000, rotsekjær 69 800. Av saltede parti russebehandlet 4 484 700, dampmedicintran 4818 tdr., leverparti 742 hl. Leverholdighet: Næsseby, Kiberg 1200, Sydvaranger, Vardø 1400, Syltefjord, Kjøllefjord 1500—1800, Baadsfjord, Skarsvaag 1200—1300, Kongsfjord, Maasø 1500, Berlevaag 1600—1900, Finkongkjeilen 1000—1500, Gamvik 1400—1700, Mehavn 1300, Kjelvik 1450—1500, Honningsvaagene 1500—1700, Gjesvær 1300—1350, Hjelmsø

1600, Rolfsø 1700—2000, Ingø 1100—1300, Hammerfest 1500—2000. Fiskepris: Næsseby, Bugønes, Makur, Skjøtningberg, Kjelvik, Oppan, Rolfsø, Ingø 8, Kiberg 10, Vardø 9—10½, Havningberg, Maasø 8—8½, Syltefjord 10—10½, Baadsfjord 8½—9½, Kongsfjord 9½—10, Berlevaag, Kifjord, Honningsvaagene, Skarsvaag 9, Finkongkjeilen 9—9½, Gamvik, Kamøvær 8½—9, Risfjord 9½, Mehavn 9—10, Kjøllefjord 8—9½, Oksefjord 8½, Dyfjord, Gjesvær, Hjelmsø, Hammerfest 8—9, Hjelmsø 7—7½. Leverpris: Næsseby, Bugønes 8, Vardø 12—14, Syltefjord, Gjesvær 11—12, Baadsfjord 17, Makur, Hjelmsø, Ingø 10—12, Kongsfjord 13, Berlevaag 17—12, Finkongkjeilen, Gamvik, Kamøvær 12—15, Risfjord, Mehavn 14, Kjøllefjord 14—17, Skjøtningberg, Oksefjord, Kifjord, Oppan 15, Dyfjord, Kjelvik 12, Honningsvaagene 15—18, Maasø, Hammerfest 8—10, øvrig 10. Baater: Kjølefjord distrikt 455, østenfor 2584, derav Vardø 554, Havningberg 107, Baadsfjord 330, Berlevaag 351, Finkongkjeilen 239, Gamvik 254, Mehavn 448, vestenfor 1730, derav Kjelvik 135, Honningsvaagene 560, Skarsvaag 110, Gjesvær 360, Hjelmsø 128, Rolfsø 36, Ingø 62. Av baatantallet er 2001 motorer, 10 dampere, 391 seilskøiter. Mand 21 110. Kjøpefartøier: Kjøllefjord 44, østenfor 176, derav Vardø 22, Baadsfjord 24, Mehavn 91, vestenfor 101, derav Honningsvaagene 60, Gjesvær 25, Hjelmsø 11. Landkjøpere 306, derav Berlevaag 20, Finkongkjeilen, Ingø 11, Mehavn 29, Honningsvaagene 26, Skarsvaag 14, Gjesvær 7, Hjelmsø 9. Fiskevegt: Kiberg, Vardø, Hjelmsø 250, Havningberg, Syltefjord 200—250, Baadsfjord 270, Kongsfjord 300, Berlevaag 210, Gamvik 190—210, Mehavn 240, Kjelvik 200—220, Honningsvaagene 180—250, Skarsvaag 230, Gjesvær, Rolfsø 230—250, Ingø 230—280. Tranprocent: Vardø 31—40, Baadsfjord, Gamvik 40, Kongsfjord 28—33, Berlevaag, Finkongkjeilen 30, Mehavn 38, Kjøllefjord 34—38, Honningsvaagene 35—38, Skarsvaag 35, Gjesvær 33, Ingø 27. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø 4/5: Lørdag liner: Kjelvik 300—1000, Honningsvaagene Storbudt Hjelmsø (Kjøle) 300—2700, Hjelmsø (Kjøle) 800—1400, (Sortvik) 800—2500 (Akkerfjord) 1200—3000. Liner: Vadsø skøite lastet Kjelvigsundet 2500, Kiberg 800—3000, Vardø baater, smaaaskøiter lastet, stor-skøiter en—to halinger 4000—10000, Havningberg lastet Syltefjord 200—1000, skøiter 1000—3000, Baadsfjord smaadækker, delvis lastet stor-skøiter to halinger 6000—90—9000, enkel 14000, Kongsfjord skøiter 3000—3600, Berlevaag 200—600, skøiter 1500—6000, enkel Baadsfjordshavet 10000, Finkongkjeilen 1600—1800, skøiter 6500—8000, Kvines 300—800, Dyfjord 2000—6000, Losvik 400—1000, Gamvik stormhindret 700—2000, Risfjord skøiter to halinger 2000—3500, Mehavn en—to halinger smaaaskøiter 800—1800, stor-skøiter 1500—6000, enkel 9000, Skarsvaag 1000, skøiter 2500, Kamøvær smaadækker 1100, skøiter 3000, Gjesvær 300—900, skøiter en—to halinger 700—3100, Maasø Hartvigoren 400—1500, Havøsund 300—1000, skøiter optil 6500, Hjelmsø (Akkerfjord) 2000—5000, flere halinger 9000, Rolfsø 250—1450, skøiter optil 2000, Ingø stormhindret gammelt agn 200—600, skøite 3500, Talvik ikke nævneværdig. Garn: Bugønes 90—100. Fiskepris: Baadsfjord 8—8½. Amtmanden.

Opslag 36. Røst 2/5: Fiskepartiet 3 700 000, herav saltet 1 400 000, damptran 1640 hl, leverpartiet 230 hl, rognpartiet 1270 hl, fiskevegt 290—170, leverholdighet 600—1400, tranprocent 26—38, fiskepris, rund 42—26, leverpris 14—16, hoder 40. Belæg: garnbaa-

ter 60, linebaater 43, motorskøiter 12, doryer 28, tilstede 530 mand, 3 kjøpefartøier, 9 landkjøpere, 6 damperier. Siden sidste beretning 5 hele sjøveisrøde. Gjennemsnitlig fangst, garnskøiter 320, linemotorer 280, linedampere 1300. Opsynsbetjent.

Opslag 36. Bø i Vesteraalen 3½: Skraapfisket denne uke noget bedre. For Littley Værøy natstaaende liner 20—150—40. Ramberg, Løkkøy, Snarset og Maarsund optil 30. Opfisket parti til dato 413 000, hvorav saltet 373 000. Lensmanden.

Opslag 8. 5/5: Landets torskefiskerier til 3 mai 49.5 mill. stykker, hvorav 9.8 hængt, 37.2 saltet, 31 121 hl. dampmedicintran, 6728 hl. lever, 32 566 hl. rogn mot:

1912	74.3	26.0	46.5	56 202	16 135	52 270
1911	44.0	15.7	27.6	29 836	6 743	38 426
1910	44.6	15.8	26.5	33 753	15 054	41 131

## Utenlandske fiskerier.

Uken 26 april—3 mai.

## Telegrammer.

### Sardinfisket.

Til Bergens børs telegraferes: Bilbao 5/5: Sardinfisket Vigo godt, Gijon flaut, Santander intet. Rognbehovet foreløbig dækket ved store partier pr. damper „Santiago“.

## Markedsberetninger m. v.

Uken 27 april—3 mai.

Saltsildmarkederne er stille. Omsætning av betydning ventes først i denne og næste maaned. De opgivne priser i tyske havne er for slosild 22—26 M. Vaarsild offereres fremdeles til 11½—11 M. cif Hamburg. Skotsk vintersild staar i 27—31 M.

Fersksildmarkederne har hele uken ligget nede. I Hamburg—Altona er vaarsilden uten interesse. Tilsørslene utgjorde kun 5047 kasser, men det hjalp ikke paa prisen, som var 4—7 M. Hull mottok henimot 30 000 kasser, og prisen var 6—2½ sh. kassen.

Ferskfiskmarkederne er usikre. Varmt veir og tilførslene fra Nordsjøen gjør hver sit til at holde priserne nede i Hamburg—Altona. Et større parti ankom i delvis bedærvet stand. Av et andet parti blev prima hyse betalt med 12—18, sekunda med 6—10 pf. pr. pund. Kveite betaltes med 33—68 pf. For laks opnaades M. 1.90—2.10 pr. pund.

Fra Norges fiskeriagent i England, datert Hull 2 mai 1913:

Sildemarkedet. Tilførslene av norsk iset sild paagaar usvækket, men

selv dampskibsdisponenterne, som spekulerer i fragter, faar den ikke dækket, saaledes er tilstanden herover. Der findes ikke et marked i England hvor der er kjøpere til 20 kasser sild og selv til 8 pence kassen for røktsild, som den utbydes til hersteds, er der ikke kjøpere. En saadan pris betyr at fersksilden maa kjøpes til 2/6 kassen og røkeren har atpaa den fornøielse at gjøre arbeidet frit. I London solgtes igaar en last norsk sild til 2/ kassen, antagelig til gjødning, men hersteds vil .sogar guanofabrikken ikke kjøpe sild, da den har nok av andet stof, som betaler sig bedre at behandle. Flere herværende røkere har været saa fornuftige at slutte, andre gaar og venter paa at „noget skal indträffe“, men jeg er ræd for at de faar vente forgjæves og øke prisen end værre, ti en saa elendig sæson har de ikke hat før. Der er formange røkere og den ubeherskede tilførsel til alle markeder, saavel av fersk som røkt sild, er skylden til den raadende misère, som har været saa længe. Publikum har, som rimelig kan være, faat avsmak paa denne tørre ufordøjelige røktsild, som det ikke vil ha for nogen pris. Det faktum, at eggproduktion som nutildags optar mer og mer landsfolks og byfolks interesse, gjør meget til at eggene sælges til rimelig pris og blir fattigmands kost; dette har megen betydning for diæten og økonomien og bl. a. fersksildeksporten.

Jeg hitsætter tilførsler og priser for de sidste 2 uker:

I uken 19—25 april.

Lørdag 19 april:

1 650 kasser notsild ... pris 9/-7/

2 100 " — ... " 7/6 -7/

Mandag 21 april:

1 800 kasser notsild .. pris 9/

1 800 " — ... " 8/

2 500 " — ... " 6/6

4 400 " — ... " 6/

1 400 " — ... " 5/

Tirsdag 22 april:

1 700 kasser notsild ... pris 6/-5/6

2 000 " — ... " 8/6—8/

2 190 " — ... " 9/6—9/

Rester notsild ..... " 6/-4/6

Onsdag 23 april:

4 000 kasser notsild... pris 5/6—5/

Rester notsild ..... " 7/6—3/

Torsdag 24 april:

1 800 kasser notsild... " 9/-8/6

Rester notsild ..... " 5/-3/6

Fredag 25 april:  
5 550 kasser notsild... " 5/  
Tilsammen 32 890 kasser vaarsild.  
  
I uken 26 april—2 mai.  
  
Lørdag 26 april:  
1 900 kasser notsild... pris 5/  
Rester notsild ..... " 4/  
  
Mandag 28 april:  
4 200 kasser notsild... " 6/  
2 100 " — ... " 5/-4/6  
  
Tirsdag 29 april:  
Rester notsild ..... " 3/-5/  
6 080 kasser notsild... " 5/-4/  
  
Onsdag 30 april:  
6 750 kasser notsild... " 4/-2/6  
  
Torsdag 1 maj:  
2 000 kasser notsild... " 6/  
2 000 " — ... " 4/  
  
Fredag 2 maj:  
2 000 kasser notsild... " 5/6  
2 000 " — ... " 2/6  
  
Tilsammen 29 030 kasser vaarsild.

Jar 133 kasser fisk, hyse 12—18, sekunda 6—10, endel usolgt, kveite 33—68, flyndre 14—24, ørret 30—91, laks 190—210.

Opslag 3. 5/5: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Lørdag Capella 113 kasser fisk. Svært forsinket, al fisk sekunda, meget kondemnert.

### Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. 6/5: Generalkonsulen Bilbao telegraferer: Bilbao intet. Santander: Salg norsk 250, beholdning 50, priser uforandret. Paris 108.70, London 27.39.

### Konsulatberetninger.

Fra generalkonsulatet i Bilbao, dat. 28/4: Import og omsætning af klipfisk fra 20/4—26/4 1913, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

**Bilbao.** Import pr. dampsk. „Santiago“ 720 norsk. Samlet import 720 norsk. Salg 720 norsk. Beholdning pr. 26/4 0 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 55 à 57 for norsk.

**Santander.** Import pr. dampskib „Santiago“ 600 norsk og pr. dampskib „Arana“ 86 engelsk. Samlet import 600 norsk og 86 engelsk. Salg 380 norsk og 126 engelsk. Beholdning pr. 26/4 300 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 58 à 60 for norsk.

Paa Madrids børs notertes 28 ds.: Pesetas 108.30 pr. 100 frc. a/v 1/Paris. — 27.34 " 1 £ a/v 1/London.

Ifølge indberetninger fra de respektive vicekonsulater gav sardinifisket i den forløpne uke følgende resultat:

**Vigo** godt; der opfiskedes ca. 4000 kurver.

**Gijon** slet.

**Santander** intet.

Rognmarkedet i Vigo var livlig, skjønt der kunde merkes nogen ængstelse hos kjøperne som følge av en tilsyneladende nedgang i rognpriserne i Norge.

Fra legationen i Havana, dat. 17 april. Angaaende klipfiskmarkedet i Havana i tidsrummet 28/3—8/4 meddeles følgende:

Indførselen androg til 1050 kasser og 93 tabaler.

Priserne var ifølge „Revista Oficial“ for norsk fisk \$ 9.00—8.50 og for skotsk \$ 8.50—8.00; der noteres for den norske vare \$ 8.50 og for den skotske \$ 8.00.

### Fersksildmarkedet.

Opslag 2. 29/4: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 6000 kasser notsild, 5—4 shillings kassen. Meget usolgt.

Opslag 2. 30/4: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 6500 kasser notsild, smaa-salg. Pris 4—2½ shillings. Meget usolgt. Ingen efterspørsel fra indlandet.

Opslag 2. 2/5: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: Igaar 4000 kasser notsild. Pris 6—4, idag 4000 kasser, 5½—2½ sh. kassen.

Opslag 2. 2/5: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Onsdag direkte 1588 kasser notsild, 6—5 shillings kassen.

Opslag 2. 3/5: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Uketilførsel 5047 kasser vaarsild, 7—4 ¼ sh. kassen.

### Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. 2/5: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Onsdag Tore

**Kurser:**

London 60 d/v (£ à \$ 4.44)  
 19<sup>1</sup>/<sub>8</sub> à 19<sup>1</sup>/<sub>4</sub> % P.  
 Paris 3 d/v..... 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub> à 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub> % P.  
 Hamburg 3 d/v.. 4<sup>3</sup>/<sub>8</sub> à 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> % P.

Fra konsulatet i **Barcelona**, dat. 29 april 1913:

Herved indberettes følgende om fiskemarkedet inden dette konsulatdistriktsiden konsulatets sidste rapport av 27 f. m.:

**Barcelona.** Hertil importertes ialt 575 734 kg. Islandsfisk. Beholdningerne opgives at være omkring 5000 kv. Islandsfisk, der avsættes til 48 à 50 ptas. pr. kv. à 40 kg.

**Tarragona.** (19 april). Pr. dampskibet „Are“ indførtes 75 000 kg. Islandsfisk. Beholdningerne anslaaes til 13 000 kg. norsk fisk, der betinger 39 à 41 ptas og 40 000 kg. Islandsfisk, der sælges til 47 à 49 ptas., alt pr. kv. à 40 kg.

**Cartagena.** (17 april). Til dette marked indførtes siden 15 f. m. 55 968 kg. engelsk klipfisk og 23 389 kg. fransk bankfisk. Engelsk fisk noteres til 72 ptas. for stor, 69 for middels og 64 for smaa, mens fransk fisk og Islandsfisk noteres til henholdsvis 51 og 52 ptas., alt pr. kv. à 50 kg.

**Malaga.** (19 april). Hertil ankom siden 17 f. m. 144 250 kg. Nyfundlandsfisk, 37 924 kg. skotsk og 38 380 kg. Islandsfisk.

Paa Barcelonas børs notertes den 28 april d. a. for avistaveksel paa Paris pesetas 108.55 pr. 100 francs og paa London pesetas 27.38 pr. £.

Fra vicekonsulatet i **Altona**, dat. 3 mai: Tilførselen av fersk fisk til fiskemarkedet i denne uke var omkring i samme forhold som i den foregaaende. Den enestaaende varme temperatur, som vi i den senere tid har hat, har influert sterkt paa prisernes tilbakegang, idet det altid viser sig, at inlandet er meget daarlige forbrukere av fersk fisk, naar den varme aarstid indtrær. — I tiden fra den 24 til 30 f. md. losset 11 fiskedampere 178 000 pund fersk sjøfisk ved auktionen, hvor der videre blev omsat 68 kasser aal, 95 kurver nordsjøræker, 21 kasser norsk fersk sild, 224 kasser fersk østersjøsild, 5 stor, 22 800 pund flyndre fra Esbjerg og 188 000 pund andre indsendte fiskevarer.

I tiden fra den 28 i f. md. til og med idag den 3 ds. losset 3 dampskibe, som ankom direkte fra Hauge-sund, 4956 kasser fersk vaarsild.

Den 28 april ankom en ladning paa 1700 kasser, hvorfor den opnaadde pris var 5—6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> M. kassen; den 30 april ankom 1585 kasser, som solgtes til 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> og 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> M. kassen, og idag ankom 1671 kasser, hvorfor kun opnaaddes 4 til 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> M. for kassen. — Silden var av prima kvalitet og god pakning; men disse lave priser maa nærmest tilskrives den enestaaende varme, som i den senere tid har hersket her.

Aarsberetning for 1911 fra general-konsulatet i Lissabon til Utenriks-departementet:

**Klipfisk.** Indførselen av klipfisk til Portugal opgik i 1911 til 29 626 tons til en værdi av 3872 contos mot 32 179 tons til 4127 contos i 1910. Altsaa en nedgang i importen i 1911 av 2554 tons, som vel hovedsagelig falder paa nyfundlandsfisken, da importen av norsk klipfisk er steget med 4730 tons i 1911, idet den ifølge den portugisiske statistik utgjorde 15 170 tons mot 10 440 tons i 1910. Det vil sees herav, at Norges andel i indførselen av klipfisk til Portugal beløper sig til mere end halvparten.

Disse tal stemmer forøvrig ikke overens med ovenstaaende norske statistik, hvorefter utførslen av norsk klipfisk til Portugal beløp sig til 13 258 tons til en værdi av kr. 6 231 500 mot 9001 tons til kr. 4 320 600 i 1910. Men av begge fremgaar dog, at klipfiskindførselen har tiltat sterkt.

Jeg hitsætter nedenfor et skema, visende importen efter generalkonsulats opgaver, og priserne under aarets løp av norsk klipfisk for Lissabons og Oportos vedkommende:

**Lissabon:**

	Tons	Reis
Januar.....	830	10 000—12 400
Februar....	615	9 200—12 400
Mars.....	881	8 800—12 600
April.....	520	10 400—12 800
Mai.....	707	10 600—12 600
Juni.....	877	8 800—12 000
Juli.....	775	9 800—12 600
August....	846	9 200—11 000
September..	1 113	9 000—11 200
Oktober....	1 200	10 400—11 200
November ..	—	9 000—11 200
Desember ..	2 332	10 800—12 800

Ialt 10 696 tons.

**Oporto:**

	Tons	Reis
Januar.....	65	9 600—12 000
Februar....	—	9 400—12 000
Mars.....	256	8 600—11 200
April.....	676	9 800—12 800
Mai.....	72	8 200—11 600
Juni.....	821	7 000—12 000
Juli.....	394	6 800—11 400
August....	215	6 400—12 000
September..	632	9 000—12 000
Oktober....	194	8 000—11 200
November ..	101	9 000—11 200
Desember ..	775	9 800—13 600

Ialt 4 201 tons.

Det vil bemerkes, at der til Lissabon og Oporto ankom i 1911 henholdsvis 10 696 og 4 201 tons, mot 7529 og 2911 i 1910.

Det vil endvidere sees, at gjennemsnitsprisen for norsk klipfisk i Lissabon utgjør omtrent 10540 reis, mot 9850 reis i Oporto. Jeg har tidligere oplyst, at dette skyldes den omstændighed, at der til Oporto i almindelighet — naar undtages jul og nytaar — gaar ringere kvaliteter. I Oporto har nyfundlandsfisken fremdeles forsprang, mens den i Lissabon omtrent er aldeles fortrængt af norsk klipfisk, der aarlig indføres i større mængder, og som her foretrækkes formedelst sin holdbarhet og gode smak. Men skal denne stigning i importen fortsætte, maa de norske exportører ogsaa beflitte sig paa at leve absolut god vare, hvad man i den senere tid desværre ikke har været saa nøie med. Der har da ogsaa stadig været klager over daarlig fisk og i mange tilfælder ikke uten grund. Klagerne har som oftest gaat ut paa, at fiskens utseende har været mindre pen, samt at den ved fremkomsten har været „midlet“.

Det er aldeles feilagtig, om man tror, at man kan by portugiserne mindre god vare. De er tvertom meget vankelige og maaske større klipfiskskjønner end andensteds. Men jeg vil ogsaa peke paa en anden omstændighed, som skulde gi de norske eksportører den største opfordring til at bevare klipfiskmarkedet i Lissabon for sig: nemlig de meget gunstige betalingsvilkaar, som her bydes, idet salget av klipfisk her foregaar mot aapning af rembours i Hamburg, hvorved eksportørerne erholder sine penge allerede ved avskibningen.

Den portugisiske klipfisk, hvorav der aarlig tilvirkes ca. 5000 tons, slipper i almindelighed op omkring

midten av mai maaned — undertiden allerede i april — netop som de første ladninger med klipfisk av ny tilvirkning ankommer fra Norge. Den portugisiske klipfisk bringes paa markedet i Lissabon i oktober maaned.

Gjennemsnitsprisen for portugisisk fisk ligger noget over den norske, idet den utgjør ca. 11 000 reis pr. kvintal (å 60 kg.).

Nyfundlandsk klipfisk indføres som sagt omtrent blot til Oporto, hvor den fremdeles indtar første pladsen. Gjennemsnitsprisen som er reis 12 443, ligger betydelig over den norske klipfisk, der som nævnt beløper sig til 9850 reis i Oporto. Grunden til den store prisforskjel er den, at der til Oporto udelukkende indføres de bedste kvaliteter av nyfundlandsk fisk, mens der av norsk klipfisk hovedsagelig importeres ringere sorter, der i Oporto finder bra omsætning til forholdsvis gode priser.

Av skotsk og islandsk klipfisk ankommer der av og til smaapartier til Lissabon, hvor gjennemsnitsprisen for den første er ca. reis 9530 og for islandsk vase ca. 10 060. I Oporto noteres priserne som for norsk vase.

Tysk klipfisk blev for første gang indført paa det portugisiske marked i juli 1911. Der ankom da til Oporto et parti tysk klipfisk av kunstig tilvirkning. Varen vandt meget bifald for sit smukke utseende og siden har importen tiltat jevnt og sikkert saavel til Lissabon som Oporto. Efter oprettelsen av den nye klipfiskfabrik i Cuxhaven er der al utsigt til, at importen yderligere vil tilta.

Hvad der imidlertid mest har bidradd til fremme av den tyske klipfiskimport til Portugal er ikraftræden av den tysk-portugisiske handelstraktat, hvorved den tyske klipfisk nu fortoldes efter de samme takster som norsk vase.

Ganske vist er den tyske klipfiskindførsel for nærværende ubetydelig sammenlignet med den norske; men der er allikevel al grund til fra norsk side at vie den den største opmærksomhet. Den virksomste maate for de norske eksportører at holde den tyske klipfiskindførsel stangen paa, er at følge generalkonsulatets anvisning om at levere god, reel behandlet vase. Men følges dette raad, tror jeg ikke, at der for nærværende ialtfald — er grund til at nære nogen alvorlig ængstelse.

### Fiskemarkedet i Bergen.

Omsætningspriser for fiskeriprodukter i Bergen ved noteringsutvalget, opslaat paa Bergens børs.

Varesort	Måndag 29/4	Tirsdag 29/4	Onsdag 30/4	Torsdag 1/5	Fredag 2/5	Lørdag 3/5
Tran:	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
Uklaret damptran, finmarks 1912-vare.....	—	—	—	—	—	64.00
Bruntran pr. 106½ kg. i fat ..	29.00	—	—	—	—	—
Rogn:						
1ste sort, uten træ .....	50.00	50.00	50.00	—	—	—
2den " " .....	40.00	40.00	40.00	—	—	—
3dje " " .....	30.00	30.00	30.00	—	—	—
Sild:						
Vaarsild, rund .....	—	—	—	—	5.00	—

Priserne for tysk klipfisk er i Lissabon de samme som for norsk vase. I Oporto ligger gjennemsnitsprisen for tysk klipfisk noget over den norske.

Den tyske klipfisk er meget pent behandlet, men den skal ha den mangel, at den ved kokningen ryr istykker.

### Opgave

over fersk sild avsendt fra Trondhjem station i tiden 17/4 til 23/4 1913.

Til norske stationer	190 kg.
" utenlandske do.	1950 "
Tils.	2 140 kg.

I tiden 24/4 til 30/4 1913.	
Til norske stationer	270 kg.
" utenlandske do.	3 250 "
Tils.	3 520 kg.

### Fra den kommunale fiskeauktion.

Ved T. Anfindsen.

Bergen, 5 mai 1913.

Forrige uke var tilførselen av ferskfisk meget bra saavel nordenfra som fra nærmeste kystdistrikter. Av saltet fisk tilføres fremdeles endel, men viser det sig vanskelig at finde avsætning i den nu indtraadte sterke varme, hvorfor sending maa fraraades.

Idag ankom flere større partier iset fisk nordenfra, hovedsagelig fersk rødfisk, hvilket bragte endel prisfald paa denne fiskesort.

Priserne idag kan noteres saaledes:

Øre pr. kilo	
Fersk laks.....	400—425
" ørret, stor .....	130—150
" do., smaa .....	50—100
" kveite, midd. ....	55—60
" smaa .....	20—30
" rødfisk (uer) .....	18—20

Fersk flyndre ..... 20—22  
" hyse ..... 10—12  
Nysaltet torsk i kasser ... 17—18  
— brosme — ... 15—16

### Markedsberetning om tran.

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 2 mai 1913.

Tranmarkedet uforandret rolig. Jeg noterer:

	Brutto-salgsspriser.
Damptran, koldkl. Lofots	M. 90
Raamedicintran	" 65/70
Blank torsketran	" 50/55
Brunblank do.	" 45/50
Blank industriel	" 37/39
Brunblank do.	" 33/34
Brun levertran	" 34/34½
Sæltran, lys	" 39/40
Do. brunblank	" 35/36
Do. brun	" 28/29
Sildetran, lys	" 33/34
Do., brunblank	" 30/31
Do., brun	" 26/27
Hvaltran, uraffinert nr. 0	" 44
Do., " 1	" 43
Do., " 2	" 39
Do., " 3	" 34
Do., " 4	" 28

### Eksporten fra St. John's N. F.

Eksporten fra 1 januar til 18 april stiller sig saaledes:

Klipfisk.	1912 kvintal	1913 kvintal
Portugal .....	11 844	30 126
Spanien .....	22 926	40 086
Italien .....	4 284	18 433
Britisk Vestindien ..	23 921	24 436
Brasilien .....	126 360	130 309
Kanada .....	13 409	1 386
England .....	388	3 927
Skotland .....	—	—
De Forenede Stater ..	7 069	961
Andre lande .....	27 228	34 234
	237 429	283 898

<b>Storbritaniens og Irlands utførelse.</b>			Herav til:			Guldkysten.....			45	32
Mars.			Sverige.....			Bombay .....			6	11
Cwt. Værdi £			Tyskland .....			Januar.				
Saltet og røket sild ialt .....			Belgien.....			Makrel .....			5 817	5 522
Herav til: Ruslands nordlige havne .....			Portugal.....			Herav til:				
Tyskland .....			Spanien.....			De Forenede Stater			5 261	5 000
Holland .....			Italien.....			Februar.				
Belgien.....			Grækenland .....			Makrel ialt.....			7 234	5 543
Ægypten .....			Kuba .....			Herav til:				
De Forenede Stater			Brasilien.....			De Forenede Stater			7 069	5 367
Kapstaden .....			Argentina.....			Mars.				
Australien .....			Australien.....			Makrel ialt.....			10 416	8 654
Klipfisk ialt .....			Britisk Guiana ...			Herav til:				
155 599			Makrel ialt.....			De Forenede Stater			10 339	8 574
108 243			Herav til:			De Forenede Stater				
			Asiatisk Tyrki....			10 339				
			De Forenede Stater			8 574				

### Rapport nr. 15 om skreifisket 1913.

1913 til 3 mai	Torsk i 1 000 stk.	Derav		100 stk. sløjet torsk vegt i kg.	Damp- medicin- tran i hl.	Lever tilovers til andre transporter i hl.	Rogn i hl.	Priser for		Tilstede		
		hængt 1 000 stk.	saltet 1 000 stk.					100 stk. sløjet torsk	lever pr. hl.	rogn pr. hl.	kjøpe- fartøier	baater fiskere
<b>Finmarkens Vinterfiske til <sup>6/4</sup></b>												
1913 .....	4 565 <sup>1)</sup>	463	3 971	—	3 583	1 949	27	—	—	—	—	—
Tromsø amt.....	1 223	—	1 188	—	990	620	105	—	—	—	—	Sluttet
Lofotens opsynsdistrikt.	10 200	3 200	6 800	—	6 035	880	10 570	—	—	—	—	Slutte
Yttersiden .....	1 634	202	1 392	—	1 404	240	1 140	—	—	—	—	Sluttet
<b>Røst &amp; Værøy.....</b>	<b>4 029</b>	<b>2 546</b>	<b>1 483</b>	<b>290—140</b>	<b>1 794</b>	<b>256</b>	<b>1 743</b>	<b>42—26</b> usløiet	<b>14—16</b>	<b>3</b>	<b>530</b>	
Helgeland—Salten.....	1 434	580	830	—	960	16	1 370	—	—	—	—	Sluttet
N. Trhj. amt—Vikten...	3 515	82	3 433	—	2 144	150	3 332	—	—	—	—	Sluttet
S. Trondhj. amt—Fosen .	1 900	—	1 900	—	1 048	728	1 966	—	—	—	—	Sluttet
Nordmør fogderi .....	1 179	—	—	—	452	210	1 346	—	—	—	—	Sluttet
Romsdals fogderi.....	1 615	—	10 065	—	960	12	1 420	—	—	—	—	Sluttet
Søndmør fogderi .....	7 271	—	—	—	4 112	—	7 297	—	—	—	—	Sluttet
Søndenfor Stat.....	2 575	—	2 125	—	2 050	925	2 250	—	—	—	—	Sluttet
<b>Tilsammen</b>	<b>41 140</b>	<b>7 073</b>	<b>33 187</b>	<b>—</b>	<b>25 532</b>	<b>5 986</b>	<b>32 566</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	
<b>Finmarkens vaar- eller loddefiske fra <sup>7/4</sup>.....</b>	<b>8 408<sup>3)</sup></b>	<b>2 699</b>	<b>4 023</b>	<b>190—300</b> 1000-2000kg gir 1 hl. 1.	<b>5 589</b>	<b>742</b>	<b>—</b>	<b>7-10<sup>1/2</sup> øre pr. kg.</b>	<b>8—18</b>	<b>321</b>	<b>4769<sup>4)</sup></b>	<b>21 110</b>
<b>Ialt</b>	<b>49 548</b>	<b>9 772</b>	<b>37 210</b>	<b>—</b>	<b>31 121</b>	<b>6 728</b>	<b>32 566</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	
Mot i 1912 til <sup>4/5</sup> ....	74 276	25 992	46 493	—	56 202	16 135	52 270	—	—	—	—	
“ i 1911 - <sup>6/5</sup> ....	44 016	15 675	27 550	—	29 836	6 743	38 426	—	—	—	—	
“ i 1910 - <sup>7/5</sup> ....	44 558	15 774	26 457	—	33 753	15 054	41 131	—	—	—	—	
“ i 1909 - <sup>8/5</sup> ....	48 719	24 398	21 996	—	45 299	21 680	42 423	—	—	—	—	
<b>Finmarkens vaar- eller loddefiske i 1912 <sup>4/5</sup>....</b>	<b>11 815</b>	<b>6 894</b>	<b>3 656</b>	<b>180—250</b> 800-1800 kg. gavlhl lever	<b>8 991</b>	<b>8 714</b>	<b>—</b>	<b>5-8 øre pr. kg.</b>	<b>6—10</b>	<b>201</b>	<b>4 259</b>	<b>20 144</b>
i 1911 <sup>6/5</sup> ....	9 412	4 974	3 964	1000-1800kg. gavlhl.lever	6 082	1 569	—	6-12 øre pr. kg.	10—26	226	4 129	18 424
i 1910 <sup>7/5</sup> ....	12 253	5 862	4 540	150—400 1000-1800kg. gavlhl.lever	6 106	6 245	—	5-10 øre pr. kg.	5—17	211	4 769	19 938
i 1909 <sup>8/5</sup> ....	11 456	8 456	1 159	—	4 445	11 331	—	4-8 øre pr. kg.	6—9 <sup>1/2</sup>	129	4 009	16 319

Tællingen i regelen optat fredag aften, for enkelte distrikter torsdag eller onsdag.

<sup>1)</sup> 12 324 784 kg. fisk omgjort til stk. efter 270 kg. = 100 stk. — <sup>2)</sup> Tranprocenten i Røst 26—38, i Finmarken 27—40. — <sup>3)</sup> 22 702 200 kg. fisk omgjort til stk. etter 270 kg. = 100 stk. Utenom det som hængt og saltet opførte er 69 800 kg. hængt til rot-skjær og 4 484 700 kg. russebehandlet. — <sup>4)</sup> Herav er 2 001 motorer, 10 dampskibe og 391 seilskøiter.

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1/1 til 26/4 1913 og i ukens som endte 26/4.

Toldsteder	Vaarsild tdr.	Fetsild og staa- ret sild tdr.	Storsild tdr.	Nordstø- sild tdr.	Bristling tdr.	Ilands- sild tdr.	Klipfisk, norsk kg.	Klipf., is- landsk etc. kg.	Rundfisk kg.	Rot- skjær kg.	Sei kg.	Hyse, rund kg.	Anden tør-fisk kg.	Rogn tdr.	D.m. tran tdr.	R.m. tran tdr.	Blank tdr.	Brun- blank tdr.	Brun- tdr.	Haa- kær. tdr.		
Kristiania ...	—	6 399	—	—	50	16	14 100	—	—	—	57 825	—	—	219	1 504	206	—	—	—	322	—	
Sandefjord ...	—	2 207	—	—	—	—	—	995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kristiansand.	—	259	—	—	128	5	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Flekkefjord.	—	4 747	54	—	—	—	—	688	—	—	—	—	—	100	—	—	—	—	—	—	—	
Kopervik ...	—	440	—	—	—	—	48	—	100	—	—	260	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Haugesund ...	—	40 618	417	15 254	69 508	—	25	796 709	78 651	1 682 380	180 800	203 889	102 950	100 525	2 376	7 059	854	896	1 550	3 724	—	
Bergen ...	—	61 518	—	—	—	—	361	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Floø ...	—	42	—	—	25 505	—	155	—	—	—	—	—	2 025	—	—	2 371	5 972	560	15	96	30	—
Aalesund ...	—	320	—	—	73 136	—	—	—	3 867 985	—	—	133 346	—	—	—	2 736	—	—	—	—	—	—
Kristiansund.	—	—	—	—	—	—	—	8 348 821	148 000	—	—	317 482	—	—	—	146	359	—	—	—	—	—
Trondhjem ...	—	321	11 435	65 496	—	—	—	—	—	—	1 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Bodø ...	—	—	870	—	783	—	—	—	—	—	10 820	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Svolvær ...	—	—	—	—	534	59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Narvik ...	—	283	—	—	20	—	—	—	—	—	—	280 580	6 100	35 350	48 995	—	—	80	42	1 318	88	—
Tromsø ...	—	—	—	—	54	—	—	—	—	—	—	310 904	14 235	175 715	67 550	—	—	—	—	33	11	165
Hammerfest.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54 326	—	2 500	18 280	—	—	—	—	—	9	82
Vardø ...	—	—	—	—	205	4	—	—	—	—	—	700	—	47 613	—	—	—	20	—	—	—	—
Andre ...	—	2 501	—	—	—	—	149	—	—	—	480	—	800	—	560	—	725	1	—	—	—	
<b>I alt</b>	11 3 206	36 025	237 154	5	—	5	773	41	13 029 878	226 651	2 343 290	202 135	974 385	211 595	119 630	7 849	15 240	1 733	964	2 973	4 411	
<b>I ukken</b>	17 774	847	3 040	—	—	—	—	—	1 535 685	23 200	96 930	4 200	87 820	8 000	12 550	706	958	153	—	57	197	6

Toldsteder	Hval- tdr.	Sæl- tran- tdr.	Bottle- nosetrå- tdr.	Slidetran- tdr.	Sild,	Fersk	Sild,	Fersk	Makrel,	Makrel,	Laks,	Levende	Anden	Hummer	Fisk, saltet	Fisk, saltet	Sildemel	Fiske- gano	Sælskind	Hermetik	
				ks.	kg.	kg.	kg.	kg.	saitet	fersk	fersk	aal	kg.	stuk.	i fartøj	i tdr.	kg.	kg.	kg.	kg.	
Kristiania ...	20 510	1 617	54	658	1 056	—	—	—	—	—	—	1 830	6 975	—	—	—	567	70 000	—	—	
Sandefjord ...	—	8 084	—	—	—	8 152	—	—	—	1 215	—	—	156	37 871	353 247	—	—	—	—	—	3 645
Kristiansand.	—	—	—	—	—	3 362	—	—	—	—	—	—	104 376	790	—	—	—	—	—	—	5 786 861
Flekkefjord.	—	79	—	—	1 156	9 112	26 407	—	864	—	—	60	10 589	49 585	—	—	1 024 630	100	—	—	416 019
Stavanger ...	—	—	—	—	—	37 007	—	—	—	—	—	—	3 665	143	—	—	—	—	—	—	609 056
Kopervik ...	—	96	—	—	120	546 655	—	—	3 363	520	—	—	376 991	—	—	—	348	118 512	82 080	35 567	1 381 737
Haugesund ...	—	75	—	—	718	85 155	12 871	—	—	—	—	—	32 165	—	—	—	79	149 800	10 600	—	270
Bergen ...	—	75	—	—	642	680	—	—	—	—	—	—	150 008	—	—	—	—	51 500	1 112 600	—	16 050
Flore ...	—	—	—	—	43 473	82	49 218	—	—	—	—	—	115 127	60	—	—	—	30 000	479 560	—	2 394
Aalesund ...	—	250	—	—	46	45 532	—	—	—	—	—	—	761 275	—	—	—	1 338	58 100	165 400	—	73 952
Kristiansund.	—	—	—	—	—	380	—	—	—	—	—	—	402	—	—	—	—	257 700	400 000	—	24 167
Trondhjem ...	—	25	—	—	—	—	22 968	—	—	—	—	—	—	7 199	—	—	—	686 700	400 000	—	—
Bodø ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	99 833	—	—	—	3	82 000	—	—	—
Svolvær ...	—	—	—	—	—	61 547	—	—	—	473	—	—	14 501	—	—	—	1 000	—	—	—	—
Narvik ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 525	—	—	—	95	—	—	—	—
Tromsø ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	122 323	—	—	—	43	—	—	—	—
Hammerfest.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 660	—	—	—	12 000	—	—	—	—
Vardø ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	172 592	39 213	—	—	—	125 000	289 500	—	—
Vadsø ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 380	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre ...	—	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>I alt</b>	28 931	3 226	1 448	—	3 802	913 917	39 278	6 437	—	—	304	4 136	2 026 931	423 038	13 000	2 478	2 683 942	2 479 840	35 567	8 319 254	598 931
<b>I ukken</b>	970	13	—	—	202	46 335	4 326	8	—	—	—	—	—	—	—	—	130	119 600	71 100	22 250	—

### En mellemperiode i de britiske havfiskerier.

(Beretning fra fiskeriagent Johnsen, dat. Hull den 2 mai 1913).

Paa denne aarstid slutter sæsonen for en betydelig gren av fiskeindustrien, og der gjøres forberedelser til at begynne en ny. Linefisket som drives av smaa robaater paa kysten og av de større seilbaater, motor- og dampbaater tilhavs, er sluttet for denne sæson, og da fangsten var god og priserne høie for torsk og længer, har bedriften været lønsom. Til sommersildfisket, som tænkes at være i fuld gang omkring den 12 mai, gjøres nu store forberedelser. Et snes engelske dampdrivere er allerede ankommen til Shetland, men hittil gjorde forsøk avløp med rene bagateller. 48 tønder av aarets første fangst avskibedes til Kontinentet via Leith forleden dag. De skotske leiede høilandsfiskere har dannet sin egen forening og gjør fordring paa større andel av fangsten, hvilket imidlertid baateierne ikke vil gaa med paa, idet kravet betegnes som ublut. Fiskerne truer paa sin side med at de hellere vil emigrere end at gaa ind paa de gamle betingelser og baateierne, at de vil bemande baaterne med norske og svenske fiskere, som de anfører de kan faa for mere rimelig betaling end skotternes forlangende.

### St. Petersburg. Sildeimporten i tiden fra 10/23 april til 18/1 mai 1913 (ad sjøveien).

(Meddelelse fra generalkonsulatet i St. Petersburg).

Skibets nation & navn	Norge	Storbritanien	Total
Norsk dampsk. „Patria“.....	—	3 300	—
— — „Taurus“ .....	11 490	—	—
— — „Alice Krohn“ ..	—	4 382	—
Svensk — „Aurora“ .....	4 200	—	—
Norsk — „Stralsund“ .....	—	3 598	—
Svensk — „Sølve“ .....	—	3 814½	—
— — „Blanche“ .....	2 921	—	—
— — „Frigga“ .....	3 100	—	—
Norsk — „Constant“.....	—	4 369½	—
— — „Carlotta“ .....	4 880	—	—
Svensk — „Manhem“ .....	3 200	—	—
— — „Wasa“ .....	—	4 500	—
	29 791	23 964	53 755

Den friktion som er opstaat, kan ha tilfølge at det tidligere fiske blir sat noget tilbake og dermed er ingen skade skedd.

Der fiskes for tiden litt sild ved Shields og ved Lowestoft og Yarmouth, de saakaldte „springers“, som sælges til agn, og ved Bamarana (Irland) begyndte fisket igaar. Der er imidlertid ingen efterspørsel efter sild hertillands, og for den saks skyld kan fisket gjerne stoppe op for en maaned eller to. En start med makrelfisket paa vestkysten av England og i Irland er gjort, hvilket fiske daglig vil utfolde sig mer og mer. Tyske trawlere ankommer i

mængdevis fra Island til Aberdeen med stor fangst av torsk og sei, som alt saltes. I Grimsby og Hull er der mangel paa fisk for salterne, som betaler villig 7/6—8/ pr. stamp — en usedvanlig høi pris paa denne aarstid.

Ei heller har der været saltet fisk til lavere pris ialia, hvorefter saltfisken staar i £ 13.10.—£ 14.10/. Da fisken blir kunstig tørret og eksportert efterhvert til lønnende priser, er der intet nævneværdig lager hertillands.

Trawlerne fra Lapphavet har hittil været daarlig fisket.

### General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.  
(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til 3/5 1913	Total- kvantum til 3/5 1913
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni..... mill. st. (pieces)	4.7	49.5
Dampmedicintran (Cod liver oil) ..... hl.	2 815	31 121
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils) ..... hl.	431	6 728
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildefisket (Spring Herring), februar—mars ..... maal à 150 liter	17 500	927 750
2. Fettsildefisket juli—desember <sup>1)</sup> ..... tdr., saltet, fiskepakket (Fat Herring) ..... (Barrels, salted, seapacked)	0	0
3. Storsildefisket (Large Herring), oktober, desember, februar: a) for vestlandet (the West Coast) ny sæson ..... maal à 150 liter	0	276 000
b) for østlandet (the South Coast) do. ..... maal à 150 liter	0	440
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember <sup>1)</sup> ..... tdr., saltet, fiskepakket (Fishing by drifters in the North-Sea) ..... (Barrels, salted, seapacked)	0	0
5. Islandssild indkommet til norske havne ..... tdr., saltet, fiskepakket (Herring from Iceland landed in Norway) ..... (Barrels, salted, seapacked)	0	0
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika <sup>2)</sup> ..... tønder i fiskepakning (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)	0	0

<sup>1)</sup> Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)

<sup>2)</sup> Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)